



TOLU

Aprisa s.r.o.,
Sasbová 618,
738 01 Fryšták, Město
Czech Republic

P1	220-240V~50Hz	TOLU C LED 6W-NW-W	6W	490mm	420mm	20000h
P2		TOLU C LED 12W-NW-W	12W	1160mm	1050mm	
P3		TOLU O LED 9W-NW-W	9W	830mm	720mm	
P4		TOLU O LED 18W-NW-W	18W	1830mm	1620mm	

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU Area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.
COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. Aprisa s.r.o. reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com. For more information about MiLED products visit www.kanlux.com.
Aprisa s.r.o. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.
MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Verwendung im Innen- und Außenbereich.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode klicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Es besteht keine Möglichkeit das Leuchtmittel zu tauschen, ohne einer dauerhaften Beschädigung und den Verlust des angegebenen Dichtheitsgrades beim ausgetauschten Produkt.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtrahl. Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P4: Nominal-Leuchtrahl.
P5: Nenn-Lebensdauer.
P6: Farbtemperatur.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P9: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Leuchtwinkel.
P12: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P13: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P14: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P15: Das Produkt kann nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P17: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <X>
P19: Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
P20: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
P21: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P22: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P23: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgeben werden, wenn die Zeit der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die Firma Aprisa s.r.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke MiLED sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Aprisa s.r.o. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

FR

DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.
INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.
CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Il n'est pas possible de démonter la source de lumière sans dommages permanents et sans perte du degré d'étanchéité déclaré du produit équipé (du luminaire).
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal. Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P4: Flux lumineux nominal.
P5: Durée de vie nominale.
P6: Température de couleurs.
P7: Coefficient de rendu des couleurs.
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'union douanière.
P9: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P11: Angle d'éclairage.
P12: Produit résistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
P13: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P14: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P15: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P16: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P18: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique <X>
P19: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.
P20: Attention, risque de choc électrique.
P21: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P22: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P23: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique use. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel use peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Suidis principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
REMARKES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Aprisa s.r.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque MiLED sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. ne court pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.
FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
GEbruiksAANwIZING / KONSERwATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product nie verdeden. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OPI Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versterken allen met gevonne stroom of wie opgegeven. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, evz. De lichtbron kan niet worden gedemonteerd zonder permanente schade en verlies van de aangegeven mate van dichtheid van het uitgestrakte licht (lichtarmatuur).
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom. De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P4: Nominale lichtstroom.
P5: Nominale levensduur.
P6: Kleur temperatuur.
P7: Factoor van kleuren.
P8: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Doane-Unie.
P9: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P10: Symbool betekend minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P11: Verlichtingshoek.
P12: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeiwater.
P13: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P14: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P15: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snell mogelijk ingangspole kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P16: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P18: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <X>
P19: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
P20: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
P21: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P22: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
MILIEU-BESCHERMING
Houd schoonheid en scherm het milieu. Aanbevelen verpakings afvalscheiding.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom. De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P4: Nominale lichtstroom.
P5: Nominale levensduur.
P6: Kleur temperatuur.
P7: Factoor van kleuren.
P8: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Doane-Unie.
P9: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P10: Symbool betekend minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P11: Verlichtingshoek.
P12: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeiwater.
P13: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P14: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P15: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snell mogelijk ingangspole kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P16: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P18: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <X>
P19: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
P20: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
P21: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P22: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzezone. Przed przystapieniem do montazu zapozajmy si z instrukcj. Montaz powinna wykona osoba posiadajaca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynnosci wykonywac przy odlaczonym zasilaniu. Naley zachowac szczegolna ostrozosc. Schemat montazu: patrz ilustracje. Przed pierwszym uzyciem naley upewnic sie, co do prawidlowego mocowania mechanicznego i podlaczenia elektrycznego. Wyrob moze byc przyklaczony do sieci zasilajacej, ktora spelnia standardy jakosciowe energii okreslone prawem.
Cechy Funkcjonalne
Moza stosowac wewnatrz i na zewnatrz pomieszczenia.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERwACJA
Konservacje wykonywac przy odlaczonym zasilaniu po wystynięciu wyrobu. Czyszc wykluczac delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie uzywac chemicznych sredkow czyszczacych. Nie zakrywac wyrobu. Zapewnic swobodny dostep powietrza. Wyrob moze nagrzac sie do podwyższonej temperatury. UWAGI! Nie wpatrywac sie w wiązke swiatla diody/diod LED. Wyrob zaslac wykluczac napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest wykonywanie wyrobu bez lub z pęknięta zlyk ochronna. Wyrobu nie uzywac w miejscu w którym panuja niekorzystne warunki otoczenia np, pyl, woda, wilgoc, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyzwywe chemiczne itp. Brak mozliwosci demontazu zrodla swiatla bez trwałego uszkodzenia i utraty deklarowanego stopnia szczelnosci wyrobu (oprawy oświetleniowej).
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAcZEN I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny. Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego zrodla swiatla (modulu LED).
P4: Znamionowy strumień świetlny.
P5: Trwalosc znamionowa.
P6: Temperatura barwowa.
P7: Wspolczynnik oddawania barw.
P8: Certifikat Zgodnosci potwierdzajacy jakosc produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnęj.
P9: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spelnia, poza izolacja podstawowa, zastosowana izolacja podwojna lub wzmozniona.
P10: Symbol oznacza minimalna odleglosc (jaka moze miec oprawa oświetleniowa (jej zrodla swiatla) od miejsc i obiektow oświetlanych.
P11: Kat swiecenia.
P12: Wyrob pyoodporny. Ochrona przed bryzgami wody.
P13: Moza stosowac wewnatrz i na zewnatrz pomieszczenia.
P14: Wyrob nie wspolpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P15: Wyrob moza stosowac tylko w oprawie z szyba ochronna. Naley natychmiast wymienic popękaną lub uszkodzona klosz lub ekran, szybke ochronna.
P16: Wyrob spelnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej UE.
P17: Wyrob spelnia wymagania przepisow stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P18: Ten produkt zawiera zrodlo swiatla o klasie efektywnosci energetycznej <X>
P19: Brak mozliwosci wymiany zrodla swiatla LED.
P20: Uwaga, ryzyko porażenia pradem.
P21: Zakres temperatury otoczenia, na która moze byc narażony wyrob.
P22: Wyrob spelnia wymagania przepisow technicznych stosowanych w Ukrainie.
OCHRONA SRODOWISKA
Dbaj o czystosc i srodowisko. Zalecamy segregacje odpadow popoakowaniowych.
P23: Okazanie wskazuje na koniecznosć selektywnego zbierania zuzytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobow tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie moza wyrzucac do zwyklych smieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla srodowiska i zdrowia ludzkiego, wymagaja specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwienia. Wyroby tak oznakowane powinny zostac oddane do punktu zbierania zuzytego sprzetu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktow zbierania/odbioru udziela wyzsze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzetu. Zuzyty sprzet moze zostac również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilosci nie większej niż nowy kupowany sprzet tego samego rodzaju. Powyzsze zasady dotyczace obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych paistw naley stosowac prawne regulacje obowiązujace w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie sie do zalecení niniejszej instrukcji moze doprowadzic np. do powstania požaru, porażenia, porażenia pradem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkod materialnych i niematerialnych. Firma Aprisa s.r.o. zastrzeza sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com. Dodatkowe informacje na temat produktow marki MiLED dostępne są na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. nie ponosi odpowiedzialnosci za skutki wynikajace z nieprzestrzegania zalecení niniejszej instrukcji.

CZ

URCENI / POUZITI
Vyrobek urceny pro pouziti v domácnosti nebo k podobnému pouziti.
MONTAZ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnosti. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Vyrobek může být připojen k takové napěťové síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.
FUNKCNI VLASTNOSTI
Lze používat vně i uvnitř.
POKYNY K PROVOZU / UDRZBA
Údržbu provádět jen pokud je vyrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Čistit vyhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe prostředky. Nezakrývat vyrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Vyrobek se nesmí přehřávat nad doporušnou teplotu. POZOR: Nedívat se přímo do světleného paprsku diody/diód LED. Vyrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Vyrobek se nesmí používat bez adelebo sprásknutým ochranným sklem. Vyrobek nepoužívat na místě, kde vládou neupřizně podmiňky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, expulzivní atmosféra, páry nebo chemické výpary atp. Světelný zdroj nelze demontovat bez trvalého poškození a ztráty deklarovaného stupně těsnosti vyrobku (svítidla).
VYSVETLENÍ POUZITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P4: Nominální světelný tok.
P5: Jmenovitá trvanlivost.
P6: Barevná teplota.
P7: Koeficient podání barev.
P8: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území cílní unie.
P9: Třída II. Vyrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vede základní izolace, zajištuje použití dvojí izolace nebo posilná izolace.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Úhel svícení.
P12: Vyrobek odolný proti prachu. Ochrana proti stříkající vodě.
P13: Lze používat vně i uvnitř.
P14: Vyrobek nespoupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P15: Vyrobek lze používat pouze v objímce s ochranným sklem. Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P16: Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
P17: Vyrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P18: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>
P19: Světelný zdroj LED nelze vyměnit.
P20: Pozor, riziko úrazu proudem.
P21: Rozsah teploty prostředí, v němž se vyrobek může nacházet.
P22: Vyrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTREDI
Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučuje se třídění poobalových odpadků.
P23: Toto značení poukazuje na nutnosť šetrné opořebaného opořebaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržitelsky budou trstáno pokoutu. Tyto výrobky mohou být liškému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utillovovány, ničený. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opořebaného elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebitelé zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se vtykají oblasti Evropské Unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem výrobku.
POZNÁMKY / DOPORUCENI
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinít požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Firma Aprisa s.r.o. si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com. Další informace o výrobcích značky MiLED jsou dostupné na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu.

SK

URCENIE / POUZITIE
Vyrobek urceny na pouzitie v domácnosti a na všeobecné pouzitie.
MONTAZ
Technické zmeny sú vyhrazené. Pred pristipením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napájaní. Zachovajte vložnosť opatrnosti. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepájania. Vyrobek sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické standardy.
FUNKCNE VLASTNOSTI
POKYNY K PROVOZU / UDRZBA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí vyrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiacie prostriedky. Vyrobek nezakrývajte. Zabezpečte volný prísun vzduchu. Vyrobek sa môže zahrievat do zvýšenej teploty. POZOR! Nedívať sa do svetelného lúča diody/diód LED. Vyrobek napájajte výlučne menovitým prúdom napätím v uvedenom rozmedzí. Nepripúšťajte je užívanie vyrobku bez alebo s prasknutým ochranným sklom. Vyrobek nepoužívajte v mieste, kde si nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie, ozonovanie výbuchom, chemické výpary alebo emisie apod. Svetelný zdroj nie je možné demontovať bez trvalého poškodenia a straty deklarovaného stupňa tesnosti vyrobku (svietidla).
VYSVETLENIE POUZITÝCH OZNAcENIA A SYMBOLOV
P1: Nominální napětí, frekvencia.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (modulu LED).
P4: Nominální světelný tok.
P5: Jmenovitá trvanlivost.
P6: Barevná teplota.
P7: Koeficient podání barev.
P8: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území cílní unie.
P9: Třída II. Vyrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vede základní izolace, zajištuje použití dvojí izolace nebo posilná izolace.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Úhel svícení.
P12: Vyrobek odolný proti prachu. Ochrana proti stříkající vodě.
P13: Lze používat vně i uvnitř.
P14: Vyrobek nespoupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P15: Vyrobek lze používat pouze v objímce s ochranným sklem. Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P16: Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
P17: Vyrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P18: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>
P19: Světelný zdroj LED nelze vyměnit.
P20: Pozor, riziko úrazu proudem.
P21: Rozsah teploty prostředí, v němž se vyrobek může nacházet.
P22: Vyrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTREDI
Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučuje se třídění poobalových odpadků.
P23: Toto značení poukazuje na nutnosť šetrné opořebaného opořebaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržitelsky budou trstáno pokoutu. Tyto výrobky mohou být liškému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utillovovány, ničený. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opořebaného elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebitelé zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se vtykají oblasti Evropské Unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem výrobku.
POZNÁMKY / DOPORUCENI
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinít požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Firma Aprisa s.r.o. si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com. Další informace o výrobcích značky MiLED jsou dostupné na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu.

UK

URCENIE / POUZITIE
Vyrobek urceny na pouzitie v domácnosti a na všeobecné pouzitie.
MONTAZ
Technické zmeny sú vyhrazené. Pred pristipením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napájaní. Zachovajte vložnosť opatrnosti. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepájania. Vyrobek sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické standardy.
FUNKCNE VLASTNOSTI
POKYNY K PROVOZU / UDRZBA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí vyrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiacie prostriedky. Vyrobek nezakrývajte. Zabezpečte volný prísun vzduchu. Vyrobek sa môže zahrievat do zvýšenej teploty. POZOR! Nedívať sa do svetelného lúča diody/diód LED. Vyrobek napájajte výlučne menovitým prúdom napätím v uvedenom rozmedzí. Nepripúšťajte je užívanie vyrobku bez alebo s prasknutým ochranným sklom. Vyrobek nepoužívajte v mieste, kde si nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie, ozonovanie výbuchom, chemické výpary alebo emisie apod. Svetelný zdroj nie je možné demontovať bez trvalého poškodenia a straty deklarovaného stupňa tesnosti vyrobku (svietidla).
VYSVETLENIE POUZITÝCH OZNAcENIA A SYMBOLOV
P1: Nominální napětí, frekvencia.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (modulu LED).
P4: Nominální světelný tok.
P5: Jmenovitá trvanlivost.
P6: Barevná teplota.
P7: Koeficient podání barev.
P8: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území cílní unie.
P9: Třída II. Vyrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vede základní izolace, zajištuje použití dvojí izolace nebo posilná izolace.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Úhel svícení.
P12: Vyrobek odolný proti prachu. Ochrana proti stříkající vodě.
P13: Lze používat vně i uvnitř.
P14: Vyrobek nespoupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P15: Vyrobek lze používat pouze v objímce s ochranným sklem. Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P16: Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
P17: Vyrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P18: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>
P19: Světelný zdroj LED nelze vyměnit.
P20: Pozor, riziko úrazu proudem.
P21: Rozsah teploty prostředí, v němž se vyrobek může nacházet.
P22: Vyrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTREDI
Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučuje se třídění poobalových odpadků.
P23: Toto značení poukazuje na nutnosť šetrné opořebaného opořebaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržitelsky budou trstáno pokoutu. Tyto výrobky mohou být liškému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utillovovány, ničený. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opořebaného elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebitelé zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se vtykají oblasti Evropské Unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem výrobku.
POZNÁMKY / DOPORUCENI
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinít požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Firma Aprisa s.r.o. si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com. Další informace o výrobcích značky MiLED jsou dostupné na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu.

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.
MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltages within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The light source cannot be disassembled without permanent damage and loss of the declared degree of tightness of the equipped product (light fitting).
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux. The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P4: Rated luminous flux.
P5: Rated durability.
P6: Colour temperature.
P7: Colour Rendering Index.
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.<

Uspješno trvanljivo.

P6: Toplota farab.

P7: Koeficient inozivost.

P8: Prehlajenje o zhode potvrđivoge kvalitvi výroby s prijatými štandardami na území celého únie.

P9: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosahujú, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spvennej izolácie.

P10: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetliedlo (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.

P11: Uhol svietenia.

P12: Výrobok odolný prachu. Ochrana proti strekanju vody.

P13: Možno používať v interieroh aj vonku.

P14: Výrobok nespolupracuje so zariadeniami s trmavujúcimi osvetlenie.

P15: Výrobok môže byť používaný len v svetielde s ochranným sklom. Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skliečko.

P16: Výrobok spĺňa požiadavky Smernic Európskej únie (EU).

P17: Výrobok spĺňa požiadavky predpisov platných vo Veľkej Británii (UK).

P18: Tento produkt obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti <-X>

P19: Svetelný zdroj LED nie je možné vymeniť

P20: Pozor, riziko zásahu el. prúdom.

P21: Rozmedzie teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.

P22: Výrobok spĺňa požiadavky technických predpisov platných na Ukrajine.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Dbajte na čístoť a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

P23: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyzývajú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / využitielia. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátaná predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na domov území.

POZAMKY / POKYNY

Neodrzávanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

Firma Aprisa s.r.o. si vyhradzuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com. Dodatočné informácie o výrobkoch značky Miledo sú dostupné na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. Nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z neporiadnenia sa pokynom tohto návodu.

HU

RENDELTEÉTS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendelkezéss megvilágításhoz.

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelés útmutatóját. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! Telepítés előtt: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összekötést megfelelően. A termék kapcsolható a jogszabályban meghatározott minőségű követelményeknek megfelelő áramhálózatához.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

Kültéri és beltéri használatra.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartás a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehelése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhával végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használatra. A termék ledelni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felhevülhet magasabb hőmérsékletre. FIGYELEM! A LED dióda / diódák fényszármát hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos! A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültség körévé táplálható. Megengedhetetlen a termék használata a repedt védőüveggel vagy a védőüveg nélkül. A termék kedvezőtlen környezeti körülményekben – por, víz, rezgések, hőmérsékletváltozék, vegyi eredetű gázok vagy füst, stb. - nem használható. A fényszárm nem lehet közvetlen fényforrást tartalmazó termék (lámpatest) marandólag károsodása és a deklarált védettségi fok elvesztése nélkül.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség, frekvencia.

P2: Névleges teljesítmény.

P3: Névleges fénysugár. A megadott fénysárm az alkalmazott fénysűrűsítés (LED modulra) vonatkozik.

P4: Névleges fénysugár.

P5: Várható élettartam.

P6: Színhőmérséklet.

P7: Színvisszaadói tényező.

P8: A termék Vámuúni területén elismert szabványok szerinti minőségét igazoló Megfelelőségi Tanúsítvány.

P9: Az osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül áramütés elleni védő elemként található még a dupla vagy erősített szigetelés.

P10: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényszárm foglalatja (a fényszárm) és a megvilágított helyek és objektumok között.

P11: Világítási szög.

P12: Porálló termék. Védelem a fröcskölő víz ellen.

P13: Kültéri és beltéri használatra.

P14: A termék nem működik együtt a fénysűrűség-szabályozókkal.

P15: A termék csak a védőüveggel rendelkező foglalatban alkalmazható. A repedt vagy sérült türhöz vagy ermyöt, védőüveggel azonnal cserélni kell.

P16: A termék megfelel az Európai Unióis irányelvek követelményeinek.

P17: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.

P18: A termék <-X> energetikai hatékonyságú fényszárm tartalmaz.

P19: A LED fényszárm nem cserélhető.

P20: FIGYELEM, áramütés veszélye áll fenn.

P21: A termék környezetének hőmérsékleti köre.

P22: A termék megfelel az Ukrajnában alkalmazandó műszaki előírások követelményeinek.

KÖRNYEZETVEDELÉM

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javassát a csomagolási hulladék szegregációjá.

P23: Ez a jel mutatja az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kizárásának a terhe alatt szokásos személtárolóba nem dobtathók ki. Illyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatastalanítás különös figyelmet igényelk. Így megjelölt termékek el kell szállítani az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól és az érintett berendezés forgalmazóktól kaphatók. Az elhasználdott berendezést az eladójá is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokt kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi kár veszélyével járhat. A Aprisa s.r.o. fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le. További információ a Miledo termékeiről a www.kanlux.com weblapon található. Aprisa s.r.o. nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiről.

RO/MD

SCOPUL / FOLDSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării de uz general.

INSTALIUŢI

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea cetei instructiunii. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acţiune face după opirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Schematic montajului: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice si electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie.

CHARACTERISTICE FUNCTIONALE

Utilizați numai în interior și exterior.

RECOMANDĂRIILE DE OPERARE / ÎNTREȚINERE

Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturi ridicate. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculul diodei / diodelor LED. Produsul sa alimenteze exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu o parte de protecție cracked. Nu se utilizează produsul într-un loc în caz în cazul in care predomina condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: dirt, praaf, apa, umiditate, vibrații, atmosferă explozivă, vapori sau fumurile chimice, etc. Incapacitatea de a dezambala sursa de lumină fără deteriorari permanente și pierderea gradului de etanșeitate datorat al produsului echipat (corp de iluminat).

EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Puterea nominală.

P3: Fluxul de lumină nominal. Fluxul luminos specificat se refera la sursa de lumina utilizata (modul LED).

P4: Fluxul de lumină nominal.

P5: Rezistență nominală.

P6: Temperatura de caldare.

P7: Implet de culori.

P8: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

P9: Clasa II. Produsul, in care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afara de izolarea de bază, aplica izolație duble sau întârită.

P10: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă e de lumină) de la locul și obiectele de iluminat.

P11: Unghiul de iluminare.

P12: Produsul rezistent la praaf. Protecția împotriva praaf de apă.

P13: Utilizați numai în interiorul și exterior.

P14: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P15: Produsul este produs fi utilizat doar cu rama de sticla de protecție. Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentiile sau ecran de protecție.

P16: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P17: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie, (UK)

P18: Acest produs este echipat cu o sursa de lumină cu clasa de eficiența energetică <-X>

P19: Nu este posibil sa înlocuiți sursa de lumină cu LED.

P20: Atenție! Risic de electrocutare.

P21: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.

P22: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Va recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.

P23: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gună ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi duănoartate pentru medii ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informație referitoare la punctele de colectare / primiriă doar autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât no echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În caz arată țări ar trebui să se aplece referințele locale în vigoare în țara. Va recomandăm să contactați distribuitorul de produse noiastre din zona dumneavoastră.

COMENTĂRII / SUGERȚII

Ne folosirea companiilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Compania Aprisa s.r.o. își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actualizată poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com. Informații suplimentare despre produse de marcă Miledo sunt disponibile la: www.kanlux.com.

Aprisa s.r.o. nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi.

MONTAŽA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacijo. Montažo naredite pri izklopljenem napajaniu. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno omrežje. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

FUNKCIONÁLNI ZNAČENÍ

Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izklopljenem napajaniu in po odhladitvi proizvoda. Za čišćenje uporabljajte samo suho in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dotik z zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarivo svetlebo LED diod/diod. Imejte napajajo samo s izmerskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z razbito zaščitno šipko. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. praš, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd. Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati brez trajnih poškodb in izgube deklarirane tesnosti izdelka (svetilnika).

OBJASNITVE UPORABLJENIH OZNAČEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok. Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P4: Nominalni svetlobni tok.

P5: Nominalna trajnost.

P6: Barvna temperatura.

P7: Koeficient oddajanja barv.

P8: Podrtilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P9: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljenja dvojna ali utrjena izolacija.

P10: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetlo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlimo osvetljeni.

P11: Kot svetelja.

P12: Prahoodporen proizvod. Zaščita pred brizgajočo vodo. +

P13: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P14: Proizvod ne sodižuje z zatelemilniki.

P15: Proizvod uporabljajte samo v svetlu z zaščitno šipko. Pridržate od. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P16: Proizvod je v skladu z poroči direktive Evropske Unije (EU).

P17: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P18: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda enerjske učinkovitosti <-X>

P19: Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati.

P20: Pozor, obstaja tveganje električnega udara.

P21: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P22: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P23: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronicnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretjno kazni z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označenih proizvodov morajo biti oddajani in zbrine centne zbiranja izrabljenih električnih in elektronicnih strojev. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcih. Izrabljene stroje lahko oddajate predajalcu. V primeru nakupu novega stroja in v kolščini ne večji kot kolščina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / VPOVEDI

Neupoševanje teh navodiljil za uprabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Podjetje Aprisa s.r.o. si pridružuje pravico do sprememb navodil - veljavna različica je na voljo na strani

www.kanlux.com. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Miledo, najdete na www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни спонства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всъщно действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от производителите.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Може да се използва вътре и извън помещението.

ПРЕДЪЗВИЗ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и целод охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Недопустимо е да се използва устройство без или с пунато заштитно стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Движете се обекта (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензор. Под действието на силни електромагнитни смущения могат да се появи напрекъсвания на работна на устройството. Невъзможно за разглобяване на източника на светлина без трайни повреди и загуба на обявената степен на защита (IP) на озбобяването продукт (осветително тяло).

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Минимална мощност.

P3: Издаден светелтен поток. Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

P4: Номинален светелтен поток.

P5: Номинална трайност.

P6: Цветна температура.

P7: Индекс на даваните цветове.

P8: Сертификатът за съответствие потвърждава качествено на продукцията одобрение стандарти на територията на Митингескии Съюз.

P9: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подслена изолация.

P10: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P11: Бъгъ на светлината.

P12: Прахоустойчив продукт. Защита срещу пръски вода.

P13: Може да се използва вътре и извън помещението.

P14: Може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или екран, заштитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P16: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P17: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи на светлината на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

P18: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас <-X>

P19: Не е възможно да се замени LED източника на светлина.

P20: Внимание, опасност от токов удар.

P21: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P22: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

Това означение показва необходим